

Amo

Chapter 7

Amharic Interlinear

Reference: Amharic Selassie Bible

ጭጭ መውጣት-የ	ጠጠጠጠ -በ-መጀመሪያ-የ	ኃኃ አንበጦች	ዮዮ የሚፈጥር-የ	ከከ -እና-እነሆ	ከከ እግዚአብሔር	ከከ አዳናይ	ከከ አሳዮኝ	ከከ እንዲህ	1
H5927	H8462		H3335	H2009	H3069	H0136	H7200	H3541	
		ከከ -ያ-ንጉሥ	ከከ መከተሉ-የ	ከከ -ከ-በኋላ-የ	ከከ የኋላ-መከር	ከከ -እና-እነሆ	ከከ -ያ-የኋላ-መከር		
		H4428	H1488		H3954	H2009	H3954		

ጌታ እግዚአብሔር እንዲህ አሳዮኝ፤ እነሆም፡ የኋለኛው ሣር በሚበቅልበት መጀመሪያ ላይ አንበጣን ፈጠረ፤ እነሆም፡ ከንጉሡ አጨዳ በኋላ የበቀለ የገባ ነበረ።

ከከ ደቅር	ከከ እግዚአብሔር	ከከ አዳናይ	ከከ -እና-አልሁ	ከከ -ያ-ምድር	ከከ ሳር-የ	ከከ (ዕቃ)	ከከ -ለ-መብላት	ከከ ጀመረ	ከከ አል	ከከ -እና-ሆነ	2
H5545	H3069	H0136	H0559	H0776	H6212	H0853	H0398	H3615		H1961	
				ከከ አርሱ	ከከ ትንሽ	ከከ ምክንያቱም	ከከ ያዕቆብ	ከከ ደቀምል	ከከ ማን	ከከ አባክምን	
				H1931			H3290		H4310	H4994	

የምድሩንም ሣር በልተው ከጨረሱ በኋላ፡ እኔ። ጌታ እግዚአብሔር ሆይ፡ ደቅር እንድትል እለምንሃለሁ፤ ያዕቆብ ታናሽ ነውና እንዴት ይቆማል? አልሁ።

ከከ እግዚአብሔር	ከከ አለ	ከከ ትሆንም	ከከ አል	ከከ ደህን	ከከ -በ	ከከ እግዚአብሔር	ከከ ጸጸተ	3
H3068	H0559	H1961	H3808	H2063		H3068	H5162	

እግዚአብሔርም ስለዚህ ነገር ተጸጸተ፤ ይህ አይሆንም፡ ይላል እግዚአብሔር።

ከከ እግዚአብሔር	ከከ አዳናይ	ከከ -በ-አሳት	ከከ -ለ-ክርክር	ከከ የሚጠራ-የ	ከከ -እና-እነሆ	ከከ እግዚአብሔር	ከከ አዳናይ	ከከ አሳዮኝ	ከከ እንዲህ	4
H3069	H0136	H0784	H7378	H7121	H2009	H3069	H0136	H7200	H3541	
				ከከ -ያ-ድርስ	ከከ (ዕቃ)	ከከ -እና-በላች	ከከ ቅሩብ-የ	ከከ (ዕቃ)	ከከ -እና-በላች	
				H0853	H0398		H8415	H0853	H0398	

ጌታ እግዚአብሔርም እንዲህ አሳዮኝ፤ እነሆም፡ ጌታ እግዚአብሔር በአሳት ለመፍረድ ጠራ፤ እርስዎም ታላቁን ቀላይና ምድርን በላች።

ከከ አርሱ	ከከ ትንሽ	ከከ ምክንያቱም	ከከ ያዕቆብ	ከከ ደቀምል	ከከ ማን	ከከ አባክምን	ከከ ተው	ከከ እግዚአብሔር	ከከ አዳናይ	ከከ -እና-አልሁ	5
H1931			H3290		H4310	H4994	H2308	H3069	H0136	H0559	

እኔም። ጌታ እግዚአብሔር ሆይ፡ እንድትተው እለምንሃለሁ፤ ያዕቆብ ታናሽ ነውና እንዴት ይቆማል? አልሁ።

ከከ እግዚአብሔር	ከከ አዳናይ	ከከ አለ	ከከ ትሆንም	ከከ አል	ከከ አርሱ	ከከ -ደግሞ	ከከ ደህን	ከከ -በ	ከከ እግዚአብሔር	ከከ ጸጸተ	6
H3069	H0136	H0559	H1961	H3808	H1931	H1571	H2063		H3068	H5162	

እግዚአብሔርም ስለዚህ ነገር ተጸጸተ፤ ይህ ደግሞ አይሆንም፡ ይላል ጌታ እግዚአብሔር።

ከከ መመካኖ	ከከ -እና-በ-አጅ-የ-አርሱ	ከከ መመካኖ	ከከ ቅጥር-የ	ከከ -በ	ከከ የቀመ	ከከ አዳናይ	ከከ -እና-እነሆ	ከከ አሳዮኝ	ከከ እንዲህ	7
H0594	H3027	H0594	H2346		H5324	H0136	H2009	H7200	H3541	

እንዲህም አሳዮኝ፤ እነሆም፡ ጌታ ቱንቢውን ይዞ በቱንቢ በተሠራ ቅጥር ላይ ቆሞ ነበር።

በዚያም ትንቢትን ተናገር፤ ነገር ግን ቤቴል የንጉሥ መቅደስና የመንግሥት ቤት ናትና ከእንግዲህ ወዲህ በዚህ ደግሞ ትንቢት አትናገር አለው።

אֲנֹכִי እኔ	נְבִיא ነቢይ	בְּ- ልጅ-የ	אֶל- -እና-አል	אֲנֹכִי እኔ	נְבִיא ነቢይ	ל- አል	אֲמַרְיָא አማጽያ	א- -ወደ	וְאָמַר -እና-አለ	עֲמוֹס አሞጽ	וַיַּעַן -እና-መለስ	14
H0595	H5030		H3808	H0595	H5030	H3808	H0558	H0413	H0559	H5986		
				שְׂמַיִם ሰፍሞሶች	וּבֹלֵם -እና-የሰጋመዓጸ-የ		אֲנֹכִי እኔ	בְּקֶרֶךְ እድፍ-የከብት	כִּי- ምክንያቱም			
				H8256	H1103		H0595	H0951				

አሞጽም መልሶ አሜሰያለን አለው። እኔ ላም ጠባቂና ወርካ ለቃሚ ነኝ እንጂ ነቢይ ወይም የነቢይ ልጅ አይደለሁም፤

א- -ወደ	הַנְּבִיא ተነቢ	לְ- ሄድ	יְהוָה አግዚአብሔር	אֶל- -ወደ-እኔ	וְאָמַר -እና-አለ	הַזֵּאת -ያ-መንገድ	מֵאֲרָר -ከ-በኋላ-የ	יְהוָה አግዚአብሔር	וַיִּקְרָא -እና-ወሰደኝ	15	
H0413	H5012	H3212	H3068	H0413	H0559	H6629		H3068	H3947		
								יְשֻׁרָאֵל እስራኤል	עַמִּי ሕዝብ-የ-እኔ		
								H3478			

አግዚአብሔርም በጎቹን ከመከተል ወሰደኝ፤ አግዚአብሔርም። ሂድ፤ ለሕዝቤም ለእስራኤል ትንቢት ተናገር አለኝ።

אֶל- -እና-አል	יְשֻׁרָאֵל እስራኤል	עַל- -በ	תְּנַבֵּא ትነቢ	לְ- አል	אָמַר የሚቡ-የ	הַזֵּאת አንተ	יְהוָה አግዚአብሔር	דְּבַר- ቃል-የ	שָׁמַע ሰማ	וַיַּעַן -እና-አሁን	16	
H3808	H3478		H5012	H3808	H0559		H3068	H1697	H8085	H6258		
								יְשֻׁרָאֵל ደሰሐቅ	בְּיַד- ቤት-የ	עַל- -በ	תִּטַּע ታንጠጥም	
								H3446			H5197	

አሁንም የአግዚአብሔርን ቃል ሰማ፤ አንተ። በእስራኤል ላይ ትንቢት አትናገር፤ በደሰሐቅም ቤት ላይ አትሰበክ ብለሃል፤

	וַיִּבְנֶה -እና-ወንዶች-የ-አንተ	הַזֵּאת ትዘምታለች	בְּעֵיר -በ-ከተማ	אֲשָׁר ሴት-የ-አንተ	יְהוָה አግዚአብሔር	אָמַר አለ	כֹּה- እንዲህ	לְ- ሰለሁ	17
		H2181		H0802	H3068	H0559	H3541		
מִדְּמָעָה ምድር	עַל- -በ	הָאֵץ -እና-አንተ	תִּלְקַח ትከፋፈለላች	בְּתַבֵּל -በ-ገመድ	וְאָמַרְתִּי -እና-ምድር-የ-አንተ	יָפֹל ይወድቃሉ	בְּתַרְבֵּי -በ-ሰይፍ	וּבְנִתְיָו -እና-ሴቶች-ልጆች-የ-አንተ	
H0127				H0127	H5307	H2719	H1323		
		ס ፤	אֲמַרְתִּי ምድር-የ-እርሱ	מַעַל -ከ-በ	יְהוָה ይሚረካል	יָפֹל በምርኮ	וְיִשְׁרָאֵל -እና-እስራኤል	תִּמְנוֹת ትሞታለህ	מִמָּאָה ርኩስ
			H0127		H1540	H1540	H3478	H4191	H2931

ሰለሁ አግዚአብሔር እንዲህ ይላል። ሚስትህ በከተማይቱ ውስጥ ጋለሞታ ትሆናለች፤ ወንዶችና ሴቶች ልጆችህም በሰይፍ ይወድቃሉ፤ ምድርህም በገመድ ትከፈለላች፤ አንተም በረከሰሶች ምድር ትሞታለህ፤ እስራኤልም ከምድር ተማርኮ ይሄዳል።